

# Arrêté du Conseil fédéral autorisant un essai de vote électronique dans le canton de Zurich lors de la votation populaire fédérale du 7 mars 2010

du 16 décembre 2009

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'art. 8a de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques<sup>1</sup>,  
vu les art. 27a à 27p de l'ordonnance du 24 mai 1978 sur les droits politiques<sup>2</sup>,  
vu la demande du Conseil d'Etat du canton de Zurich du 8 avril/5 novembre 2009,

*arrête:*

1. La demande d'autorisation de mener un essai de vote électronique lors de la votation populaire fédérale du 7 mars 2010, déposée par le canton de Zurich le 8 avril/5 novembre 2009, est conforme à l'art. 8a de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques et aux art. 27a à 27p de l'ordonnance du 24 mai 1978 sur les droits politiques.
2. L'essai de vote électronique est autorisé aux conditions suivantes:
  - a. Lors de la votation populaire fédérale du 7 mars 2010, les électeurs des communes de Bertschikon, de Boppelsen, de Bubikon, de Bülach, de Fehraltorf, de Kleinandelfingen, de Maur, de Männedorf, de Mettmenstetten, de Thalwil ainsi que de l'arrondissement Altstadt de Winterthur et des arrondissements 1 et 2 de la ville de Zurich pourront voter au choix par voie électronique ou de manière conventionnelle;
  - b. lors du week-end de la votation, l'urne électronique sera fermée le samedi 6 mars 2010 à 12 h 00;
  - c. dans les communes de Bertschikon, de Boppelsen, de Bubikon, de Bülach, de Fehraltorf, de Kleinandelfingen, de Maur, de Männedorf, de Mettmenstetten, de Thalwil ainsi que dans l'arrondissement Altstadt de Winterthur et dans les arrondissements 1 et 2 de la ville de Zurich, le nombre des suffrages électroniques obtenus sera ajouté au nombre des suffrages exprimés de manière conventionnelle; le total ainsi obtenu servira à établir le résultat au plan fédéral à condition que le scrutin se soit déroulé correctement;
  - d. le canton de Zurich est responsable du respect, par les dix communes ainsi que par l'arrondissement Altstadt de Winterthur et par les arrondissements 1 et 2 de la ville de Zurich, de toutes les conditions techniques ou procédurales qui figurent dans la demande;

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> RS 161.11

- e. l'essai de vote électronique porte sur tous les scrutins, qu'ils soient communaux, cantonaux ou fédéraux, ayant lieu le même jour dans les dix communes ainsi que dans l'arrondissement Altstadt de Winterthur et dans les arrondissements 1 et 2 de la ville de Zurich.
3. Le présent arrêté est approuvé et publié dans la Feuille fédérale.
4. Il est communiqué au Conseil d'Etat du canton de Zurich par la Chancellerie fédérale.

16 décembre 2009

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Hans-Rudolf Merz  
La chancelière de la Confédération, Corina Casanova